

Relazioni triennali - Terza sessione 2013

Data Chiusura **24/01/2014**

Cognome MENEGHINI
Nome Daniela
Qualifica Professori Associati
Dipartimento Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
Ha usufruito di un periodo di congedo per motivi di studio nel triennio No
Descrizione attività di ricerca L'attività di ricerca ha coinvolto principalmente tre ambiti:
1 - scrittura e verifica della grammatica di persiano in collaborazione con la collega Paola Orsatti; contestualmente si è proceduto a un lavoro sul campo con parlanti persiani al fine di fornire materiali linguistici aderenti al massimo all'uso in corso (Corso di lingua persiana, Hoepli);
2 - il masnavi di epoca seljuqide (traduzione integrale del poema Xosrow o Shirin di Nezami in corso di stampa per le edizioni Ariele); per portare a termine il lavoro di traduzione sono stata quasi 4 mesi presso l'università Ferdusi di Mashhad dove ho potuto avvalermi della consulenza di diversi studiosi della poesia di Nezami, consultare i manoscritti della Ketabxne-ye Qods, aggiornare la bibliografia pubblicata in Iran e approfondire tematiche specifiche del testo in particolare quella musicale.
3 - Nell'ultimo anno, ho raccolto diverso materiale linguistico in persiano su specifici ambiti comunicativi quali sms, email, siti web, blog, ecc. con l'idea di incrementare il materiale fornito con la grammatica pubblicata nel 2012; in questo senso ho presentato un progetto di ateneo che però non è stato approvato. Sempre su questa linea, sto progettando una versione on-line interattiva sugli esercizi forniti agli studenti nella grammatica.

Elenco delle pubblicazioni degli ultimi 3 anni solari **2012**

2012
Meneghini D., Orsatti P..
[Corso di lingua persiana](#)
Hoepli, pp. 398, ISBN: 9788820351342
Monografia o trattato scientifico
D. Meneghini.
[Farrukhi Sistani](#)
In: Encyclopedia of Islam THREE. pp. 3, Brill, ISBN: 9789004225459
Voce
2011

2011
D. Meneghini.
[Fariba Vafi, Come un uccello in volo](#)
STORIA URBANA, 131;
Recensione in rivista

Elenco delle pubblicazioni in corso di stampa Nessun documento
Altri prodotti scientifici Dato non presente
Partecipazione a comitati editoriali di riviste/collane scientifiche Advisory Board of Iranian Studies Series - Leiden University press
Partecipazione come referee di progetti di ricerca nazionali ed internazionali Dato non presente
Menzioni e premi ricevuti Dato non presente

Relazioni invitate presso convegni o workshops Catania, Il dialogo nella cultura araba, giugno 2012, contributo dal titolo: From Pahlavi Literature to Neopersian Mathnavi: functions and praxis of the dialogical structure

Roma (Ambasciata della Repubblica Islamica) Giornata di studi, gennaio 2013, contributo dal titolo: 'Attar Nishaburi va athar-e u dar manzare-ye adabiyat-e Farsi (Attar e la sua opera nel panorama della letteratura persiana)

Bandar Abbas, Daneshgah-e Bandar Abbas, Daneshkade-ye zaban o adabiyat febbraio 2013, contributo dal titolo: Iranshenasi dar Italiya (Gli studi iranistici in Italia)

Mashhad, Farangestan-e Ferdusi, aprile 2013, contributo dal titolo: Motaleat dar bare-ye Ferdusi dar Italiya (Gli studi su Ferdusi in Italia)

Seminari su invito tenuti presso altre Università, Centri di Ricerca, Aziende,... Mashhad, Daneshgah-e Ferdusi, Daneshkade-ye zaban o adabiyat-e farsi, febbraio - marzo 2013, seminario dal titolo: Tarikh-e motaleat-e Iranshenasi dar Italiya (La storia degli studi iranistici in Italia) in 2 incontri.

Altre attività scientifiche: partecipazione a comitato scientifico di conferenze, peer-review di articoli sottomessi a riviste o convegni, etc.

Comitato per la riprogettazione della rivista Annali di Ca' Foscari, serie orientale, nuova serie

Contratti di Ricerca e Finanziamenti esterni del triennio

Dato non presente

Attività Didattica: insegnamenti negli ultimi tre anni accademici	Anno accademico	Nome corso	Codice corso	Voto medio	Voto medio ponderato di facoltà
	2013	LINGUA PERSIANA 1	LT005T		
	2013	LINGUA PERSIANA 2	LT010T		
	2013	LETTERATURA PERSIANA 3	LT009T		
	2013	LINGUA PERSIANA 2	LT006T		
	2013	LINGUA PERSIANA 2 MOD. 1	LM007T		
	2012	LINGUA E LETTERATURA PERSIANA 1	LM001T	/	/
	2012	LINGUA PERSIANA 2	LT006T	/	/
	2012	LETTERATURA PERSIANA 3	LT009T	3,8/4	3,3/4
	2012	LINGUA PERSIANA 2	LT010T	3,5/4	3,3/4
	2012	LINGUA PERSIANA 1	LT005T	3,9/4	3,3/4
	2012	LINGUA E LETTERATURA PERSIANA 2	LM002T	/	/
	2012	LINGUA PERSIANA 1 MOD. 1	LM005T	/	/
	2011	LETTERATURA PERSIANA 3	LT009T	3,4/4	3,1/4

2011	LETTERATURA PERSIANA 2	LT004T		
2011	LINGUA PERSIANA 1 MOD. 1	LM005T		
2011	LINGUA PERSIANA 1	LT005T	3,7/4	3,1/4
2010	LINGUA PERSIANA 1	LT005T	9/10	8,4/10
2010	LINGUA PERSIANA 1 MOD. 1	LM005T		
2010	LETTERATURA PERSIANA 3	LT009T		
2010	LETTERATURA PERSIANA 2	LT004T	8,2/10	8,4/10
2009	LINGUA PERSIANA 2	LT006T		
2009	LINGUA LETT/CULT PERSIANA 3 M1	L70227		
2009	LINGUA PERSIANA 1	LT005T		

**Altra attività didattica
(attività integrativa,
insegnamenti di master
o dottorato, etc.)**

Dato non presente

**Tesi di laurea seguite
come relatore**

Anno solare	n. Tesi triennali	n. Tesi magistrali	n. Tesi dottorato
2013	4	1	0
2012	3	0	0
2011	1	0	0
2010	3	0	0

**Incarichi accademici e
attività organizzative**

**Incarichi accademici/attività
organizzative/partecipazione
commissioni giudicatrici**

**Ateneo/Facoltà/Dipartimento/altri
organi collegiali**

**Compiti
istituzionali/cariche
elettive/nomine
dirette**

Dato non presente

Dipartimento di Studi sull'Asia e
sull'Africa mediterranea

Vicedirettrice del
dipartimento

Dato non presente

Dipartimento di Studi sull'Asia e
sull'Africa mediterranea

Coordinatrice del
collegio didattico del
corso di laurea
magistrale in Lingue
e civiltà dell'Asia e
dell'Africa
mediterranea

**Attività Professionali
esterne**

Dato non presente

Altre informazioni

Dato non presente